

02/0154-0300

**SVEUČILIŠTE U ZAGREBU**  
**Centar za poslijediplomske studije**



Prof. dr. sc. Helena Jasna Mencer  
Prorektor za znanost

Broj: 01-77/7/1-2000.  
Zagreb, 3. ožujka 2000.

**NACIONALNO VIJEĆE ZA VISOKU NAOBRAZBU**  
**N/r akademiku SLAVENU BARIŠIĆU, predsjedniku**  
**Amruševa 4**  
**10 000 ZAGREB**

Poštovani gospodine akademiče,

U pravitku dopisa dostavljamo Vam plan i program *poslijediplomskog znanstvenog studija "Amerikanistika"* (magistarski studij) te očitovanje Odsjeka za anglistiku Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu o mišljenjima recenzenta.

Molimo Nacionalno vijeće za visoku naobrazbu da završi postupak vrednovanja nastavnog programa poslijediplomskog znanstvenog studija *"Amerikanistika"* na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu i dostavi svoje mišljenje Senatu.

S poštovanjem,



Prorektor za znanost  
*Helena Jasna Mencer*  
Prof. dr. sc. Helena Jasna Mencer

U pravitku:  
- 2x Plan i program poslijediplomskog znanstvenog studija *"Amerikanistika"*  
- Očitovanje o mišljenjima recenzenta



**Odsjek za anglistiku – Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu**  
**Department of English – Faculty of Philosophy – University of Zagreb**

Ivana Lučića 3, 10 000 Zagreb, Croatia Phone ++385 (1) 6120 053 Fax:++385 (1) 6156 879

NACIONALNOM VIJEĆU ZA VISOKU  
NAOBRAZBU

Zagreb, 8.12. 1999.

U dopisu tadašnjeg Prorektora J. Mencer od 14. 1. 1997 primili smo jednu recenziju našeg plana I programa poslijediplomskih Američkih studija. Autor recenzije je pokojni prof. Akademik Željko Bujas. U prve dvije točke on cijelom programu daje akademski pozitivnu ocjenu bez ijedne primjedbe na njegov sadržaj i akademsku kvalitetu.

U točki 3 recenzent daje samo "Napomenu" (bez ikakvog protuprijedloga) o odluci Odsjeka za anglistiku prihvaćenoj na Vijeću Filozofskog fakulteta da se taj studij premješta iz Dubrovnika u Zagreb. Naši razlozi za to premještanje obrazloženi su kratko ali sadržajno u Uvodnim napomenama (dno str 1 i početak str 2).

"Napomene" profesora Bujasa on je vjerojatno namjerno tako nazvao jer one su zaista premda zanimljive i vrijedne vrlo općenite naravi. Pod a, b i c Bujas se osvrće na važnost geopolitičkog položaja Dubrovnika u odnosu na "južnu polovicu Federacije Bosne i Hercegovine" i na Albaniju; i na potrebu da se u inozemstvu razvija svijest o Dubrovniku kao najjužnijoj akademskoj točki Srednje Europe; pod e se najavljuje osnivanja javnog veleučilišta u Dubrovniku i njegove uske suradnje s jednim američkim sveučilištem. Do toga kao što znamo premda su prošle tri godine za sada nije došlo. Bujas također spominje seminare koje je Zagreb izvodio u okviru suradnje s američkim sveučilištima Indiana i UCLA. On kaže da bi trebalo ozbiljno razmotriti obnavljanje takvih oblika rada u okviru Američkih Studija. Ta je suradnja međutim negdje 1990 prestala jer joj je istekao ugovor od deset godina, i Amerikanci nisu pokazali interes da se ona obnovi. Mi naravno držimo da bi takve suradnje bile vrlo korisne i da bi se kao što pok. Akademik Bujas predlaže one mogle održavati u Dubrovniku (u okviru američkih studija).

Činjenica je, međutim da akademik Bujas ne predlaže da se Američki Studiji vrate u Dubrovnik. Njegove su napomene općenite i načelne naravi i ne odnose se izravno na Američke studije. Njegova recenzija u potpunosti i bez ijedne primjedbe prihvaća taj studij, čak ga i pohvaljuje, pa naš program bez izmjena upućujemo Nacionalnom vijeću, onako kako je u šk. god. 97/8 i 98/9 održan. Ove godine nismo upisivali novu generaciju studenata. Zakašnjenje u upućivanju programa Vijeću rezultat je administrativnog nesporazuma koji mi poslije tri godine nismo kadri razriješiti, ali se zbog njega ispričavamo.

Voditelj studija :

*Sonja Basić*  
Prof. dr. Sonja Basić

Pročelnik Odsjeka za anglistiku:

*D. Maček*  
Prof. dr. Dora Maček

Prilog:

1. prijedlog plana i programa poslijediplomskih Američkih studija na FF Sveučilišta u Zagrebu
2. mišljenje o planu i programu
3. dopis Sveučilišta iz 1997.
4. dopis voditelja studija



*M. Gojmerac*  
Dekan  
dr.sc. Mirko Gojmerac



REPUBLIKA HRVATSKA  
NACIONALNO VIJEĆE ZA VISOKU NAOBRAZBU

---

KLASA: 602-11/01-07/1

Urbroj: 533-08/822-02-1

Zagreb, 16. siječnja 2002.

n/r: **prof.dr.sc. Ivo Vidan**

Trnsko 29/XI

10 000 ZAGREB

Poštovani,

ovime Vas obavještavamo da ste na **9. sjednici Nacionalnog vijeća**, od 12. prosinca 2001. godine i nastavku od 9. siječnja 2002. godine, izabrani u Povjerenstvo za vrednovanje nastavnog programa *poslijediplomskog znanstvenog studija "Amerikanistika"* na *Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu*.

Najljubaznije Vas molimo, ako iz bilo kojeg razloga ne možete biti članom Povjerenstva da nam se o tome očitujete u što skorijem roku.

Istodobno Vas molimo da prilikom slanja Vaše recenzije dostavite stručnoj službi Nacionalnog vijeća slijedeće podatke: JMBG, punu adresu stanovanja, broj tekućeg/žiro računa i Naziv banke u kojoj imate račun. Podaci su nam potrebni radi isplate autorskog honorara za izvršenu recenziju.

Posebno Vas molimo da svoju ocjenu i mišljenje dostavite Nacionalnom vijeću u roku od 30 dana od primitka Zaključka o imenovanju stručnog povjerenstva kojeg Vam dostavljamo u prilogu ovog dopisa.

Zahvaljujemo se na suradnji, uz osobito poštovanje

Predsjednica Nacionalnog vijeća

Prof.dr.sc. Helena Jasna Mencer



REPUBLIKA HRVATSKA  
NACIONALNO VIJEĆE ZA VISOKU NAOBRAZBU

10000 Zagreb, Savska 41, tel: (++385-01) 45 94 183; 45 94 466; 45 94 484 fax: ++385-01-45 94 186

Klasa: 602-11-02-01/2  
Ur broj: 533-08/822-02-10  
Zagreb, 10. siječanj. 2002.

Nacionalno vijeće za visoku naobrazbu, postupajući u skladu s člankom 28. svog Poslovnika o radu i članka 133. Zakona o visokim učilištima (pročišćeni tekst, N.N. 59/96.), na 9 sjednici održanoj 12. prosinca. 2001. i nastavku od 9. siječnja. 2002. godine, donijelo je sljedeći

ZAKLJUČAK

o imenovanju stručnog povjerenstva za vrednovanje nastavnog programa *poslijediplomskog znanstvenog studija "Amerikanistika"* na *Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu*, u sljedećem sastavu:

prof. dr. sc. **Meta Grossmann**, Filozofska fakultet Univerza v Ljubljani,  
Aškerčeva 2, 1001 Ljubljana Slovenia  
prof. dr. sc. **Ivo Vidan**, Trnsko 29/XI Zagreb

Bilo zajedničkim izvješćem, bilo odvojenim mišljenjima povjerenstvo će provesti ocjenjivanje kakvoće nastavnog programa *poslijediplomskog znanstvenog studija "Amerikanistika"* na *Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu*, posebno sa stajališta međunarodne usporedivosti i postojećeg obrazovanja u Republici Hrvatskoj.

Svoju ocjenu i mišljenje povjerenstvo će dostaviti Nacionalnom vijeću u roku od 30 dana od primitka ovog Zaključka i pripadajućeg nastavnog programa.

Predsjednica Nacionalnog vijeća  
za Visoku naobrazbu



Prof. dr. sc. Jasna Helena Mencer

## AMERIČKI STUDIJI

### NACIONALNOM VIJEĆU ZA ZNANOST ZAGREB

Zagreb, 8.12. 1999.

U dopisu tadašnjeg Prorektora J. Mencer od 14. 1. 1997 primili smo jednu recenziju našeg plana I programa poslijediplomskih Američkih studija. Autor recenzije je pokojni prof. Akademik Željko Bujas.

U prve dvije točke on cijelom programu daje akademski pozitivnu ocjenu bez ijedne primjedbe na njegov sadržaj i akademsku kvalitetu.

U točki 3 recenzent daje samo "Napomenu" (bez ikakvog protuprijedloga) o odluci Odsjeka za anglistiku prihvaćenoj na Vijeću Filozofskog fakulteta da se taj studij premješta iz Dubrovnika u Zagreb. Naši razlozi za to premještanje obrazloženi su kratko ali sadržajno u Uvodnim napomenama (dno str 1 i početak str 2).

Napomene profesora Bujasa on je vjerojatno namjerno tako nazvao jer one su zaista premda zanimljive i vrijedne vrlo općenite naravi. Pod a, b i c Bujas se osvrće na važnost geopolitičkog položaja Dubrovnika u odnosu na "južnu polovicu Federacije Bosne i Hercegovine" i na Albaniju; i na potrebu da se u inozemstvu razvija svijest o Dubrovniku kao najjužnijoj akademskoj točki Srednje Europe; pod e se najavljuje osnivanja javnog veleučilišta u Dubrovniku i njegove uske suradnje s jednim američkim sveučilištem. Do toga kao što znamo premda su prošle tri godine za sada nije došlo. Bujas također spominje seminare koje je Zagreb izvodio u okviru suradnje s američkim sveučilištima Indiana i UCLA. On kaže da bi trebalo ozbiljno razmotriti obnavljanje takvih oblika rada u okviru Američkih Studija. Ta je suradnja međutim negdje 1990 prestala jer joj je istekao ugovor od deset godina, i Amerikanci nisu pokazali interes da se ona obnovi. Mi naravno držimo da bi takve suradnje bile vrlo korisne i da bi se kao što pok. Akademik Bujas predlaže one mogle održavati u Dubrovniku (u okviru američkih studija).

Činjenica je, međutim da akademik Bujas ne predlaže da se Američki Studiji vrate u Dubrovnik.

Njegove su napomene općenite i načelne naravi i ne odnose se izravno na Američke studije. Njegova recenzija u potpunosti i bez ijedne primjedbe prihvaća taj studij, čak ga i pohvaljuje, pa naš program bez izmjena upućujemo Nacionalnom vijeću.

Onako kako je u šk. God. 97/8 i 98/9 održan. Ove godine nismo upisivali novu generaciju studenata.

Zakašnjenje u upućivanju programa Vijeću rezultat je administrativnog nesporazuma koji mi poslije tri godine nismo kadri razriješiti, ali se zbog njega ispričavamo.

Voditelj studija :

Pročelnik Odsjeka za anglistiku:

Prof. dr. Sonja Bašić

Prof. dr. Dora Maček

*dr. Sonja Bašić*

*M. V. Jurić*

Dekan Filozofskog fakulteta,  
*M. Gojmerac*  
prof. dr. sc. Mirko Gojmerac

**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**SVEUČILIŠTE U ZAGREBU**  
**FILOZOFSKI FAKULTET**  
Ul. Ivana Lučića 3, Zagreb

Broj: 01-370-2-1999.  
Zagreb, 15. prosinca 1999. ✓

**SVEUČILIŠTE U ZAGREBU**  
Centar za poslijediplomske studije

prof.dr.sc. Helena Jasna Mencer

U privitku dopisa dostavljamo vam na vrednovanje plan i program poslijediplomskog znanstvenog studija "Amerikanistika" kao i očitovanje Odsjeka za anglistiku Filozofskog fakulteta u Zagrebu na recenziju dostavljenju od Centra za poslijediplomske studije Sveučilišta u Zagrebu.

U privitku:

- plan i program
- tekst očitovanja
- preslika dopisa Sveučilišta u Zagrebu
- preslika recenzije

*M. Gajmerac*  
Dekan  
dr.sc. Mirko Gajmerac

O tome obavijest:

1. Nacionalno vijeće za visoku naobrazbu  
Zagreb, Strossmayerov trg 4  
Privitak: plan i program studija, tekst očitovanja  
preslika dopisa Sveučilišta u Zagrebu i recenzije
2. Za spis

*ponovno dostavljeno Sveučilištu 17.12.1999.*

**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**SVEUČILIŠTE U ZAGREBU**  
**FILOZOFSKI FAKULTET**  
Ul. Ivana Lučića 3, Zagreb

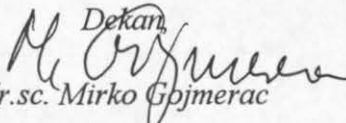
Broj: 01-370-2-1999.  
Zagreb, 17. siječnja 2000. ✓

*Nacionalno vijeće za visoku naobrazbu*  
Zagreb, Amruševa 4

*U pravitku dopisa ponovno vam dostavljamo na vrednovanje plan i program poslijediplomskog znanstvenog studija "Amerikanistika" kao i očitovanje Odsjeka za anglistiku i dekana Filozofskog fakulteta u Zagrebu na recenziju dostavljenu od Centra za poslijediplomske studije Sveučilišta u Zagrebu.*

*U pravitku:*

- plan i program*
- tekst očitovanja*
- preslika dopisa Sveučilišta u Zagrebu*
- preslika recenzije*

*Dekan*  
  
dr.sc. Mirko Gobjmerac

O tome obavijest:

1. Za spis

*oh.*

**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**SVEUČILIŠTE U ZAGREBU**  
**FILOZOFSKI FAKULTET**  
Zagreb, ul. Ivana Lučića 3

Zagreb, 27. siječnja 2000. ✓

**Nacionalno vijeće za visoku naobrazbu**  
prof.dr.sc. Inge Depolo Bučan

U prilogu vam dostavljamo dopis iz kojeg je vidljivo da smo 15. prosinca 1999. plan i program poslijediplomskog znanstvenog studija Amerikanistike s očitovanjem Odsjeka za anglistiku i dekana Fakulteta uputili Sveučilištu u Zagrebu.





Mišljenje o prijedlogu plana i programa poslijediplomskih  
Američkih studija

upućenog od Odsjeka za anglistiku Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, što ovime činim. Kao osnivač Katedre za amerikanistiku na Filozofskom fakultetu u Zagrebu (1983) i poslijediplomskog studija amerikanistike (1986) na tadašnjem Centru za postdiplomske studije u Dubrovniku, smatram:

(1) Potreba za poslijediplomskim Američkim studijama dobro je obrazložena, kao i njihovo uklapanje u ustroj Sveučilišta u Zagrebu i srodne studije u Europi.

(2) Nastavni plan i program precizno su razrađeni i pružaju jasnu sliku sadržaja i usmjerenja studija, a predviđeno nastavno tijelo jamči akademsku kvalitetu studija.

(3) Napomena. Unatoč valjanim sasvim akademskim argumentima za premještanje Američkih studija u Zagreb, postoje i neke šire, značajne dimenzije akademskog u Dubrovniku. To, uz novija i najnovija međunarodna zbivanja, nameće, po mojem uvjerenju, potrebu da se pri konačnoj odluci o mjestu studija ne zanemari MSHS u Dubrovniku.

Razlozi:

a) Prostorni i geopolitički položaj Dubrovnika u odnosu na južnu polovicu Federacije Bosne i Hercegovine, za koju je poželjno da akademski što više gravitira prema Dubrovniku kao najbližem hrvatskom visokoškolskom središtu.

b) Mogućnost da se prijašnji oblici akademske gravitacije prema Dubrovniku iz čitavog prostora bivše SFRJ obnove i redefiniraju sukladno hrvatskoj državnoj strategiji.

c) Mogućnost da se u Dubrovnik privuku visokoškolski i poslijediplomski kandidati iz Albanije, što je nesumnjivo od državne koristi. Tu su učinjeni i prvi koraci, na razini dodira hrvatskog i albanskog veleposlanstva 1993. u Londonu, s čime je upoznato i Ministarstvo vanjskih poslova RH.

d) Treba razvijati spoznaju, u zemlji i izvan nje, da je Dubrovnik najjužnija akademska točka Srednje Europe, iz čega proizlaze nezanemarivi kulturno-strateški zaključci.

e) Najavljeno je osnivanje javnog veleučilišta u Dubrovniku, i njegova uska suradnja s američkim sveučilištem Rochester Institute of Technology. U takvoj suradnji, prisutnost Američkih studija je i poželjna i prirodna. Ovo s obzirom na njihov status kao često biranog pomoćnog predmeta u općem ustroju studija u SAD, ali i njihovu relevantnost za razumijevanje drugih sociokulturnih sustava, što je poznat problem u svakoj akademskoj razmjeni (studenata i nastavnika).

f) Konačno, ali ne i najmanje važno: postoji i moralni dug međunarodne akademske zajednice prema Dubrovniku. Dolazeći opet u Grad, i neposredno doživljavajući tragove ratnih razaranja, strani i domaći studenti i predavači podržavaju Dubrovnik moralno, ali i materijalno. Američki studiji pružali su i dosada osim izrazito akademsko-nastavnog sadržaja i šire oblike rada (konferencija, radionica, seminar). Tim se oblicima postizavala posebna pedagoška i kulturološka sinteza, koju treba očuvati kao neponovljivu vrijednost jedinstveno ostvarivu u Dubrovniku. Smatram stoga da se treba ozbiljno razmotriti mogućnost sačuvanja takvih oblika rada u okviru Američkih studija, i to na dubrovačkoj lokaciji u institucionalnim okvirima MSHS.

SVEUČILIŠTE U ZAGREBU  
Centar za poslijediplomske studije



Zagreb, 14. siječnja 1997.

Broj:01-45/3-1997

SVEUČILIŠTE U ZAGREBU  
FILOZOFSKI FAKULTET  
N/r prof. dr. sc. Stipe Botica, dekanu  
10000 ZAGREB  
I. Lučića 3

Republika Hrvatska  
FILOZOFSKI FAKULTET U ZAGREBU  
Katedra za Amerikanski i Evropski jezik i književnost

Dana: 15.01.97.			
Org. jed.	Br.	Kom.	Vrijednost
04	7-3	-	-

U prilogu dostavljamo recenziju stručnog poslijediplomskog studija AMERIKANISTIKA, koji je Filozofski fakultet uputio Senatu na odobrenje za raspis natječaja.

Molim da uputite recenziju odgovarajućim osobama odgovornim za program i realizaciju programa ovog stručnog poslijediplomskog studija.

S poštovanjem,



Prosektorica za znanost

Prof. dr. sc. Helena Jasna Mencer

a/a B. Petec